

# 謹聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

## 如何自處

李 楠

從宗教的哲學上，我們曉得有兩個做人的方式。第一，耶穌為要救人類，被釘上十字架。第二，耶穌尼的「我不入地獄誰入地獄」。第三，便是耶穌的右手握劍左手執可蘭經。

現在我們先問問自己的處境如何。學耶穌能，可沒有這機會。耶穌尼又如何，也沒有這機會。耶穌尼又如何，也沒有這機會。耶穌尼又如何，也沒有這機會。

於是我們不得不去渴望耶穌尼來救我們，但是中國現在還沒有一個耶穌尼。於是我們不得不去渴望耶穌尼來救我們，但是中國現在還沒有一個耶穌尼。

那我們何自處的現實的情勢已經告訴我們，我們除了唾面自乾之外，還要互相殘殺。大踏步走向滅亡之路。因此有人一邊搖頭嘆息。

「一邊拿『宿命』來自慰。說：『大兵之後，必有凶年』。是的，抗戰八年來，死的人實在不少。當然歸咎於「大兵」，如今勝利了，倘有四五萬萬五千萬人口，要是一去其零而滅其半，仍不失二萬萬之衆。

不妨加促「自殺」和「互相殘殺」。由是「凶年」真的來了。我們如果不失去聽覺，或者不是失去了視覺，縱使聽不到西北的饑饉叫喊，縱使聽不到關內關外的殺伐之聲，而應該聽見目前搶掠廣東水災的嚴重呼號。

「大兵之後必有凶年」，何其不幸而言中。  
「凶年」已經由黑龍江而黃河而長江而珠江了。

## 七十年前的紐約

波蘭小說家耶克微支在他所著的「紐約七十年前」中，有一段描述距今七十年前的紐約情景的印象。寫道：「這道是泥濘的，骯髒的，道路館得非常不好。過街的時候，你的腳也許會陷入泥濘的水潭裏。那時因為有一個陰溝塞住了，水倒沖上來的原故。滿街的垃圾，一破新聞紙，爛的蘋果，桔子皮，馬路當中和人行道上都有。好看的馬車和街車在你身邊走過，和滿裝着箱子，破舊的貨車也到處混在一起。豬狗在街上亂跑，牠們的耳朵上有為野狗咬傷的疤痕，豬狗之多，使人吃驚。特別在街上，總之，我有生以來，從沒有見過這樣一個雜亂的都市。而且我承認，雖然華沙的市政當局一向竭力想獲得世界最都市比賽的頭獎，可是和紐約一比，還差得很遠呢！」

一元美金  
一元美金已經在市場上換到國幣五萬了！  
一元美金，在中國，是廣州婦女一個月的薪金，是四川婦女奔走幾百里路的代價。

鄉下發婦  
鄉下的發婦，懂得一哭二鬧三上吊，懂得在地下不肯起來。懂得跳到深水潭裡喊救命。甚至敢於糊裡糊塗上吊，讓她的族人與開罪之師，以便害得婆家傾家蕩產。在鄉下，那是很厲害的處世方法。

竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。  
竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。

竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。  
竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。

竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。  
竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。

竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。  
竊以為，這作風並不適宜於世界政治舞台。

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.  
433 E. Georgia St.  
Vancouver, B.C. HA. 5666

麵粉 雞蛋 麵粉 雞蛋  
麵粉 雞蛋 麵粉 雞蛋

## ◎經驗良藥出世

弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又係名師所傳授但我中國有症必有其藥治之凡對症用藥百用百應中藥之妙非他藥可比也

中風中痰 手足拘攣 半身不遂 口眼歪斜 語言不清 氣喘咳嗽 必須分清中風中氣及陰陽而分治之另有日錄說明藥價昂訂定製丸

活絡丸 中風手足不仁日久不愈 經絡阻滯 筋骨痠痛 每盒五元 蛇傷風濕 跌打損傷 每盒五元 皮膚不癢 疥癩瘡毒 每盒五元

八山開胃丸 治胃弱不食 補血 補氣 補神 補精 補髓 補腦 補心 補腎 補肝 補脾 補肺 補大 補小 補中 補外 補內 補上 補下 補左 補右 補前 補後 補東 補西 補南 補北 補天 補地 補人 補物 補事 補理 補法 補術 補道 補德 補仁 補義 補禮 補智 補信 補忠 補孝 補悌 補友 補愛 補敬 補尊 補卑 補榮 補辱 補貴 補賤 補富 補貧 補貴 補賤 補富 補貧

小腸氣散 治一切小腸氣痛 每盒五元 疝氣丸 治一切疝氣 每盒五元 疝氣丸 治一切疝氣 每盒五元

四種淋症散 治一切淋症 每盒五元 砂淋小便痛 治一切砂淋 每盒五元 砂淋小便痛 治一切砂淋 每盒五元

大聖救苦丸 治一切大聖救苦 每盒五元 大聖救苦丸 治一切大聖救苦 每盒五元

酒積丸 治一切酒積 每盒五元 酒積丸 治一切酒積 每盒五元

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
即日放映  
兼映歐美時空影片

DR. S. W. LEUNG  
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.  
PHONE HASTINGS 4961  
內外科 婦產科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 放射科 檢驗科 藥劑科 衛生科 營養科 物理治療科 職業治療科 社會工作科 法律顧問 會計師 律師 工程師 建築師 測量師 地產經紀 保險經紀 投資顧問 稅務顧問 移民顧問 法律顧問 會計師 律師 工程師 建築師 測量師 地產經紀 保險經紀 投資顧問 稅務顧問 移民顧問

當舖  
申詩押舖廣告  
頭月息納五厘  
以後每月二厘

司公車貨望劉  
PRYON LOUIE  
TRANSFER CO.  
525 MAIN ST.  
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

舖裳衣所榮  
WINDSOR TAILORING & CLOTHING  
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada  
Phone PA. 8425  
服衣的名馳最廠名各售專號本  
新到：人造絲內 背心 人造絲內 短褲 羊毛捲結 衫 其他：長短襪衫，旋唐夾襪，靴鞋皮衣，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。  
總理余煦和

英華公司  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E  
Vancouver, B.C.  
精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意  
電話 Pacific 5716

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元  
立效萬安油 每打二元

店肉生民新  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545  
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。  
臘肉 臘腸 臘鴨 臘魚 臘雞 臘豬 臘牛 臘羊 臘兔 臘鹿 臘麝 臘熊 臘虎 臘豹 臘獅 臘象 臘馬 臘牛 臘羊 臘兔 臘鹿 臘麝 臘熊 臘虎 臘豹 臘獅 臘象 臘馬 臘牛 臘羊 臘兔 臘鹿 臘麝 臘熊 臘虎 臘豹 臘獅 臘象 臘馬

KUO KONG SIK 國光公司  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
新到以下貨品如欲成打  
104雪白厚床布54X87每張二元四角五  
104全一上72X87 每張二元八角五  
104全一上72X87 每張二元八角五  
104全一上81X87 每張三元二角五  
104全一上81X87 每張三元二角五  
GB厚原色枕袋18X33 每只四角五  
GB全一上20X33 每只五角五  
ROR雪白厚枕袋18X33 每只六角五  
ROR全一上20X33 每只七角五  
TWB白斜紋枕袋18X33 每只七角五  
TWB全一上20X33 每只八角五  
7042十寸方毛巾11X11每條一角五  
7111十寸方毛巾12X12每條二角五  
253什色毛巾15X29 每條三角五  
8205什色毛巾16X31 每條四角五  
8233間色毛巾18X36 每條五角五  
329頂厚滑各色毛巾20X41每條三角五  
餐館用衣，樓仔，圍身，廚褲，侍女衫，檯布，茶巾，羊毛小衫，絲小衫，床單，毯，褥，羊毛日常用內衣，男女襪，百貨俱備。

市片沙百貨公司  
DAVID SPENCER LIMITED  
凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨真價實童叟無欺為華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

司公貨百沙市  
DAVID SPENCER LIMITED  
凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨真價實童叟無欺為華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

周愛權  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.  
雙眸起自然倍光明  
胡俊傑介紹(其四)

行銀路派奄  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.  
華友欲欲回家鄉者注意  
(代理)江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦  
廣州市 興寧 江門  
梅縣 詔安 新昌  
汕頭 台山 赤坎  
◎雲南電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
奄派路銀行啓